



GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚA DE URGENȚĂ

**pentru completarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 194/2002 privind
regimul străinilor în România**

Ținând cont de faptul că:

- autoritățile române, în conformitate cu statutul României de stat membru al Uniunii Europene, trebuie să întreprindă o serie de măsuri în scopul alinierii legislației naționale la acquis-ul din domeniul migrației;
- prin Regulamentul (CE) nr.1931/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 de stabilire a normelor referitoare la micul trafic de frontieră la frontierele terestre externe ale statelor membre și de modificare a dispozițiilor Convenției Schengen se autorizează statele membre să încheie acorduri bilaterale cu statele terțe vecine, în vederea punerii în aplicare a regimului specific micului trafic de frontieră, cu respectarea normelor stabilite prin regulamentul de referință;
- regimul specific micului trafic de frontieră constituie o derogare de la regimul trecerii frontierelor externe ale Uniunii Europene de către cetățenii unui stat terț, supuși obligativității vizei, astfel că Uniunea Europeană va monitoriza România în ceea ce privește instituirea acestui regim, în special în perioada pre-aderării la spațiul Schengen;
- la data de 13 noiembrie 2009, a fost semnat la București, Acordul între Guvernul României și Guvernul Republicii Moldova privind micul trafic de frontieră, ratificat prin



Legea nr. 10/2010, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 52 din 22 ianuarie 2010;

- Acordul intră în vigoare la data de 26 februarie 2010, devenind aplicabil de la aceeași dată, autoritățile din Republica Moldova îndeplinind procedurile interne necesare pentru intrarea în vigoare a Acordului și notificând în acest sens partea română la data de 26 noiembrie 2009, iar Ministerul Afacerilor Externe al României notificând, la data de 27 ianuarie 2010, Ambasada Republicii Moldova la București cu privire la îndeplinirea de către partea română a procedurilor necesare pentru intrarea în vigoare a Acordului;

- aplicarea Acordului presupune, potrivit art. 17 alin. (1) din Regulamentul (CE) nr. 1931/2006 al Parlamentului European și al Consiliului, stabilirea unui regim sancționator în legislația română, aplicabil persoanelor care nu respectă condițiile regimului specific micului trafic de frontieră;

- lipsa unui regim sancționator în legislația română poate să determine exercitarea abuzivă a drepturilor specifice micului trafic de frontieră.

Aceste elemente constituind situații extraordinare a căror reglementare nu poate fi amânată, reglementarea vizând interesul public și contribuind la îndeplinirea obligațiilor asumate de România, potrivit calității sale de stat membru al Uniunii Europene,

În temeiul art. 115 alin. (4) din Constituția României, republicată,

Guvernul României adoptă prezenta ordonanță de urgență.

ARTICOL UNIC - Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 194/2002 privind regimul străinilor în România, republicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 421 din 5 iunie 2008, se completează după cum urmează:



1. La articolul 6, după alineatul (2) se introduce un nou alineat, alin. (2¹), cu următorul cuprins:

„(2¹) Cetățenilor străini titulari ai unui permis de mic trafic de frontiera li se permite intrarea pe teritoriul României fără îndeplinirea condițiilor prevăzute la alin. (1) lit. b) și c).”

2. După CAPITOLUL II se introduce un nou capitol, CAPITOLUL II¹, alcătuit din art. 16¹ – 16⁵, cu următorul cuprins:

„CAPITOLUL II¹ - Regimul aplicabil micului trafic de frontieră

Art. 16¹ - Domeniu de reglementare

Micul trafic de frontieră se desfășoară potrivit acordurilor bilaterale încheiate de România cu state terțe vecine în temeiul prevederilor art. 1 alin. (2) și art. 13 alin. (1) din Regulamentul (CE) nr. 1931/2006 al Parlamentului European și al Consiliului din 20 decembrie 2006 de stabilire a normelor referitoare la micul trafic de frontieră la frontierele terestre externe ale statelor membre și de modificare a dispozițiilor Convenției Schengen, publicat în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene (JOUE) nr. L405 din 30 decembrie 2006.

Art. 16² - Organele competente să elibereze permisul de mic trafic de frontieră

(1) Permisele de mic trafic de frontieră se eliberează de către misiunile diplomatice și oficiile consulare ale României în țările terțe vecine cu care România a încheiat acordurile prevăzute la art. 16¹, în condițiile stabilite prin aceste acorduri.

(2) Documentele prevăzute la alin.(1) se eliberează într-un termen de până la 60 de zile de la data depunerii cererii.

(3) În vederea aprobării cererilor pentru acordarea permiselor de mic trafic de frontieră, misiunile diplomatice și oficiile consulare solicită avizul Oficiului Român pentru Imigrări numai în cazurile stabilite prin protocol aprobat prin ordin comun al ministrului afacerilor externe și al ministrului administrației și internelor.

(4) Prin avizul Oficiului Român pentru Imigrări prevăzut la alin. (3) se constată îndeplinirea condițiilor prevăzute la art. 6 alin. (1) lit. e), g) și h).

(5) Oficiul Român pentru Imigrări emite avizul în termen de până la 30 de zile de la data primirii solicitării de la misiunile diplomatice și oficiile consulare.

Art. 16³ - Regimul permisului de mic trafic de frontieră

(1) Permisul de mic trafic de frontieră, eliberat străinului în condițiile prezentei ordonanțe de urgență, reprezintă documentul care dă dreptul rezidenților din zona de frontieră, să treacă frontiera de stat comună, în regim de mic trafic de frontieră, conform Regulamentului (CE) nr. 1931/2006 al Parlamentului European și al Consiliului și în baza acordurilor prevăzute la art. 16¹.

(2) Titularul permisului de mic trafic de frontieră are obligația de a avea în permanență asupra sa documentul, de a nu-l înstrăina și de a-l prezenta organelor autorităților competente ori de câte ori i se solicită aceasta.

(3) Titularul permisului de mic trafic de frontieră este obligat să anunțe organele poliției de frontieră competente, despre furtul, pierderea, deteriorarea sau distrugerea permisului de mic trafic, în termen de cel mult 5 zile de la constatarea vreuneia dintre aceste situații.

(4) Străinului i se eliberează de către organele emitente prevăzute la art. 16² alin. (1), un nou permis de mic trafic de frontieră în locul celui declarat furat, pierdut, deteriorat sau distrus, după reluarea integrală a procedurii de eliberare.

(5) Forma și conținutul permiselor de mic trafic de frontieră se stabilesc prin hotărâre a Guvernului. Ministerul Afacerilor Externe comunică Comisiei Europene și celorlalte state membre ale Uniunii Europene modelul de permis de trecere locală a frontierei.

(6) În temeiul art. 12 alin. (2) din Regulamentul (CE) nr. 1931/2006 al Parlamentului European și al Consiliului, evidența permiselor de mic trafic de frontieră solicitate, eliberate, anulate sau revocate se ține la nivel național într-un Registru Central, în format electronic, de către Oficiul Român pentru Imigrări, care este desemnat și Punct de Contact Național, responsabil cu gestionarea și furnizarea datelor cuprinse în acest registru.

Registrul central se alimentează și se actualizează de către toate autoritățile cu atribuții în domeniul micului trafic la frontieră.

Art. 16⁴ - Anularea și revocarea permiselor de mic trafic de frontieră

(1) Permisul de mic trafic de frontieră poate fi anulat sau revocat, în străinătate de către misiunile diplomatice sau oficiile consulare ale României, iar în țară de către organele poliției de frontieră, cu ocazia controlului pentru trecerea frontierei de stat, sau de către Oficiul Român pentru Imigrări atunci când străinii se află pe teritoriul statului român.

(2) Punerea în executare a măsurii anulării sau revocării permisului de mic trafic de frontieră se face de către organele poliției de frontieră ori, după caz, ale Oficiului Român pentru Imigrări.

(3) Autoritățile prevăzute la alin. (1) pot lua măsura anulării permisului de mic trafic de frontieră în următoarele situații:

a) se constată ulterior că, la data solicitării permisului de mic trafic de frontieră, străinii nu îndeplineau condițiile prevăzute de acordurile care reglementează regimul juridic privind micul trafic la frontiera comună;

b) străinii au obținut permisul de mic trafic de frontieră pe baza unor documente sau informații false;

c) străinii au introdus sau au încercat să introducă ilegal în România alți străini ori au înlesnit transportul sau cazarea acestora;

d) străinii au încălcat reglementările vamale sau cele privind frontiera de stat;

e) străinii au intrat în România în perioada de interdicție dispusă anterior.

(4) Măsura revocării permisului de mic trafic de frontieră poate fi dispusă de către autoritățile prevăzute la alin. (1) în următoarele situații:

a) străinii nu mai îndeplinesc condițiile cerute la acordarea permisului de mic trafic de frontieră;

b) după acordarea permisul de mic trafic de frontieră străinii au fost declarați indezirabili sau împotriva lor a fost dispusă măsura interzicerii intrării în România;



c) străinii recidivează în depășirea zonei de frontieră prevăzută pentru micul trafic.

(5) Decizia de anulare sau, după caz, de revocare a permisului de mic trafic de frontieră, luată de autoritatea competentă conform alin. (1), se comunică străinului, în scris, împreună cu motivele care au stat la baza acesteia, de către:

a) misiunea diplomatică sau oficiul consular care a eliberat permisul de mic trafic de frontieră, atunci când solicitantul se află în străinătate;

b) de către organele poliției de frontieră, atunci când acesta se află în punctul de trecere a frontierei de stat;

c) de către Oficiul Român pentru Imigrări, atunci când cel în cauză se află în România, prin decizia de returnare prevăzută la art. 82 alin. (3) lit. a) pct. (ii), cu excepția cazurilor în care permisul de mic trafic a fost anulat potrivit alin. (3) lit. e) ori a fost revocat potrivit alin. (4) lit. b) sau c), situații în care se va emite decizia de returnare sub escortă prevăzută la art. 82 alin. (5).

(6) De la data comunicării, anularea produce efecte retroactive, iar revocarea produce efecte numai pentru viitor.

Art. 16⁵ - Contravenții și sancțiuni

(1) În situația în care titularul permisului de mic trafic de frontieră depășește perioada de ședere stabilită prin acordul care reglementează regimul juridic privind micul trafic la frontiera comună, împotriva acestuia se dispune măsura sancționării contravenționale cu amendă de la 600 la 1.200 lei și se emite decizia de returnare prevăzută la art. 82 alin. (3) lit. a) pct. (i).

(2) În situația în care titularul permisului de mic trafic de frontieră depășește zona de frontieră stabilită prin acordul care reglementează regimul juridic privind micul trafic la frontiera comună, împotriva acestuia se dispune măsura sancționării contravenționale cu amendă de la 600 la 1.200 lei și se emite decizia de returnare prevăzută la art. 82 alin. (3) lit. a) pct. (i).



(3) În situația în care titularul permisului de mic trafic de frontieră nu respectă obligațiile prevăzute la art. 16³ alin. (2), împotriva acestuia se dispune măsura sancționării contravenționale cu amendă de la 100 la 500 lei.

(4) În situația în care titularul permisului de mic trafic de frontieră nu respectă termenul de declarare a furtului, pierderii, deteriorării sau distrugerii permisului de mic trafic de frontieră, prevăzut la art. 16³ alin. (3), împotriva acestuia se dispune măsura sancționării contravenționale cu amendă de la 100 la 500 lei.

(5) Împotriva titularului permisului de mic trafic de frontieră va fi dispusă măsura interzicerii intrării în România după cum urmează:

a) pentru străinii prevăzuți la alin. (1):

(i) 1 an în cazul unei șederi ilegale de la 30 de zile la 1 an sau în cazul în care străinul nu a respectat decizia de returnare;

(ii) 2 ani în cazul unei șederi ilegale de peste 1 an;

b) 3 ani pentru străinii prevăzuți la art. 16⁴ alin. (4) lit. c).

(6) Pentru străinii prevăzuți la art. 16⁴ alin. (3) lit. e) și alin. (4) lit. b), interdicția va fi egală cu perioada de interdicție dispusă anterior, dar nu mai mică de 5 ani.

(7) Interzicerea intrării se dispune în condițiile prevăzute la art. 105.

(8) În cazurile prevăzute la alin. (5) lit. a), instituirea interdicției se face cu aplicarea prevederilor art. 106 alin. (2).

(9) În temeiul art. 17 alin. (3) din Regulamentul (CE) nr.1931/2006 al Parlamentului European și al Consiliului, evidența tuturor cazurilor de utilizare abuzivă a regimului specific micului trafic de frontieră și al sancțiunilor aplicate, se ține la nivel național într-un Registru Special, în format electronic, de către Oficiul Român pentru Imigrări, care este responsabil cu gestionarea și furnizarea datelor cuprinse în acest registru. Registrul special se alimentează și se actualizează de către toate autoritățile cu atribuții în domeniul micului

trafic la frontieră.”

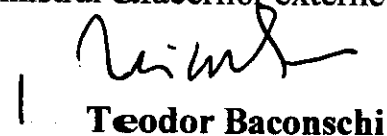


Contrasemnează:

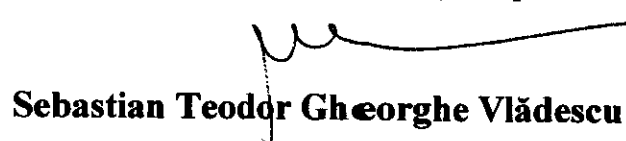
Ministrul administrației și internelor


Vasile Blaga

Ministrul afacerilor externe


Teodor Baconschi

Ministrul finanțelor publice


Sebastian Teodor Gheorghe Vlădescu

București, 23 februarie 2010
Nr. 12